DCS /DF02 XSN MO02+11

JAPAN
CITY OF TOKYO
EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA)
SS:

I, Charles E. Robertson, III , xwixxx Consul of the United States of America, in and for Tokyo, Japan, duly commissioned and qualified, do hereby certify that this document is a true and correct copy of the original this day exhibited to me and compared by me with the said original and found to agree therewith word for word and figure for figure.

Charles E. Robertson, III Wook Consul of the United States of America duly commissioned and qualified.

GCS-78 TKY 1/80

DELIGI NU. 09/UD/ULD

Embassy of the United States of America, PG-Tokyo, January 27, 1989.

8906060391 890127 PDR XPDRT XSNM-2411 PNU No. 71

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to refer to paragraph 3 of Article 2 of the Agreement for Cooperation Between the Government of the United States of America and the Government of Japan Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy signed at Tokyo on November 4, 1987 (hereinafter referred to as "the Agreement").

The Embassy has the further honor to notify the Ministry of Foreign Affairs, in accordance with the provision referred to above, of the intended transfer of the items detailed in the attachment to this Note.

The Embassy would appreciate a written confirmation by the Government of Japan that the above-mentioned items will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan, and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

The Embassy of the United States avails itself of this opportunity to renew to the Government of Japan the assurances of its highest consideration.

Enclosure

Serial No. 89/US/015

Embassy of the United States of America, Tokyo, January 27, 1989. EG

Attachment to Diplomatic Note No. 71 Dated January 27, 1989

Serial No.

: 89/US/015

NRC Application No.

: XSNMD2411

Date of Application

: November 1, 1988

Applicant (name & address)

: Edlow International Co. 1666 Connecticut Ave., Suite 500 Washington, D.C. 20009

Supplier (name & address)

: U.S. Department of Energy/ Martin Marietta Energy Systems P.O. Box 628

Piketon, Ohio 45661

Ultimate Consignee (name & address)

: The Kansai Electric Power Co. Inc. Ohi-Cho, Ohi-Gun, Fukui Prefecture

Ultimate End Use

: For reload of Unit 1 Region 14A of Ohi Nuclear Power Station

Intermediate Consignees: (name & address, intermediate end use)

Japan Nuclear Fuel Conversion Co. Ltd., Tokai Works, Tokai Mura, Naka Gun, Ibaraki Prefecture, for conversion of UF6 to UO2; and

Nuclear Fuel Industries, Ltd., Kumatori Works, Kumatori Cho, Sennan Gun, Osaka, for fuel fabrication

Description (maximum quantity)

: 551 kilograms of U-235 in 13,262 kilograms of uranium enriched to a maximum of 4.15 percent in the form of uranium hexafluoride

Country of Origin of Source Material

: Prance

Country of Enrichment : United States of America

Shipment Schedule

: First shipment May 1989



科原第32号平成元年2月6日

口上書

外務省は、在本邦アメリカ合衆国大使館に敬意を表するとともに、原子力の平和的利用に関する協力のための日本国政府とアメリカ合衆国政府との問め協定(以下「協定」という)の下で行われる品目の予定される移転の同協定第二条3に基づく通告に関する1989年1月27日付合衆国大使館口上書第71号を受領した旨確認する光栄を有する。

外務省は、更に、上記口上書の付属に掲げられた品目が日本の領域的管轄に入る時から、この協定の適用を受けることとなること及び予定される受領者が日本において認められた者であることを確認する光栄を有する。

Translation

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
TOKYO, JAPAN

No. 32/SCNE

NOTE VERBALE

The Ministry of Poreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honor to acknowledge the receipt of Note No. 71 dated January 27, 1989 from the Embassy of the United States of America concerning the notification of the intended transfer of items under the Agreement for Cooperation Between the Government of Japan and the Government of the United States of America Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy, (hereinafter referred to as "the Agreement") pursuant to paragraph 3 of Article 2 thereof.

The Ministry of Foreign Affairs has the further honor to confirm that the items listed in the attachment to the said Note will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

Tokyo, February 6, 1989.